

Instruments of accession under this paragraph shall be deposited not later than 17 June, 1968 except that the Council may grant one or more extensions of time to any Government that has not deposited its instrument of accession by that date:

(2) The Council may by two-thirds of the votes cast by exporting countries and by two-thirds of the votes cast by importing countries approve accession to this Convention by the Government of any Member of the United Nations or its specialized agencies on such conditions as the Council considers appropriate.

(3) If any Government not listed in Annex A or B wishes to apply for accession to this Convention prior to its entry into force, and the Council chooses to receive and act on such application in accordance with the provisions of this Article, the approval and conditions established by the Council shall be as valid under this Convention as if that action had been taken by the Council under this Convention after its entry into force.

(4) Accession shall be effected by deposit of an instrument of accession with the Government of the United States of America.

(5) Where, for the purposes of the operation of this Convention, reference is made to countries listed in Annexes A or B, any country the Government of which has acceded to this Convention on conditions prescribed by the Council in accordance with this Article, shall be deemed to be listed in the appropriate Annex.

#### Article 39

##### *Provisional Application*

The European Economic Community and its Member States and any other Government listed in Article 36 (a) may deposit with the Government of the United States of America a declaration of provisional application of this Convention provided it also deposits a declaration of provisional application of the Food Aid Convention. Any other Government eligible to sign this Convention or whose application for accession is approved by the Council may also

Tiltrædelsesinstrumenter i henhold til dette stykke skal deponeres senest den 17. juni 1968, idet rådet dog kan indrømme en regering, som på dette tidspunkt ikke har deponeret sit tiltrædelsesinstrument, en eller flere forlængelser af tidsfristen.

(2) Rådet kan med to tredjedele flertal af de af eksportlandene afgivne stemmer og med to tredjedele flertal af de af importlandene afgivne stemmer godkende, at denne konvention tiltrædes af regeringen for ethvert af De forenede Nationers eller særorganisationernes medlemslande på sådanne betingelser, som rådet måtte finde passende.

(3) Hvis en regering, der ikke er anført i tillæg A eller B, ønsker at ansøge om tiltrædelse af denne konvention før dens ikrafttræden, og rådet beslutter at modtage og behandle en sådan ansøgning i overensstemmelse med bestemmelserne i denne artikel, skal godkendelsen og de betingelser, som fastsættes af rådet, være gyldige i henhold til denne konvention, som om denne foranstaltning var blevet truffet af rådet i henhold til denne konvention efter dens ikrafttræden.

(4) Tiltrædelse skal ske ved deponering af et tiltrædelsesinstrument hos Amerikas forenede Staters regering.

(5) Hvor der med henblik på anvendelsen af denne konvention henvises til lande, der er anført i tillæg A eller B, skal ethvert land, hvis regering har tiltrådt denne konvention på betingelser foreskrevet af rådet i overensstemmelse med denne artikel, på tilsvarende måde anses for at være anført i det respektive tillæg.

#### Artikel 39

##### *Midlertidig anvendelse*

Det europæiske økonomiske Fællesskab og dets medlemslande samt enhver anden regering anført i artikel 36 (a) kan hos Amerikas forenede Staters regering deponere en erklæring om midlertidig anvendelse af denne konvention under forudsætning af, at regeringen også deponerer en erklæring om midlertidig anvendelse af konventionen om fødevarhjælp. Enhver anden regering, som er berettiget til at undertegne denne konvention, eller hvis